



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **588/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Unternehmens Kostner GmbH mit der Lieferung von Treibstoff (Diesel) zur Befüllung des Tanks zur Versorgung der Arbeitsmaschinen des Gemeindebauhofs vom 01.01.2024 bis 31.12.2026: Änderung des laufenden Vertrages (CIG A03131BB0C)

OGGETTO:

Incarico all'impresa Kostner Srl della fornitura di carburante (gasolio) per riempire il serbatoio per l'alimentazione delle macchine da lavoro del cantiere comunale dall'01.01.2024 al 31.12.2026: Modifica del contratto in corso di esecuzione (CIG A03131BB0C)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

04.12.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 655/23 vom 11.12.2023, mit welchem das Unternehmens Kostner, MwSt.-Nr. 01684590217, im Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2026 mit der Lieferung von geschätzten 21.000,00 Litern Diesel zur Befüllung des Tanks für die Versorgung der Arbeitsmaschinen des Gemeindebauhofs für ein Abgebot von 16,10% auf den Produktionspreis der wöchentlichen Energiepreisliste der Handelskammer Bozen in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 30.11.2023 beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Jahr 2025 mit einem erhöhten Dieselverbrauch für die Arbeitsmaschinen des Gemeindebauhofs zu rechnen ist. Dies liegt insbesondere an zwei Faktoren:

Erstens führten die in diesem Jahr verstärkt auftretenden Schneefälle zu einem deutlich höheren Einsatz der Räumungsfahrzeuge. Um die Straßen und öffentlichen Flächen in der Gemeinde Innichen verkehrssicher zu halten, mussten die Schneeräum- und Streufahrzeuge häufiger und intensiver betrieben werden als ursprünglich geplant. Dies führte zu einem entsprechend höheren Kraftstoffbedarf;

Zweitens wurde der Personalbestand des Bauhofs erweitert, indem ein zusätzlicher Mitarbeiter eingestellt wurde. Dies hat zur Folge, dass die Arbeitsmaschinen verstärkt genutzt werden, da mehr Tätigkeiten gleichzeitig ausgeführt werden können. Auch dies trägt zu einem höheren Dieselverbrauch bei, insbesondere bei Einsätzen im Winterdienst und bei laufenden Instandhaltungsarbeiten auf Gemeindegrundstücken.

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den bestehenden Auftrag entsprechend zu erweitern;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 655/23 del 24/07/2024, con la quale l'impresa Kostner Srl, Part.IVA 01684590217, è stata incaricata nel periodo dall'01.01.2024 al 31.12.2026 della fornitura di circa 21.000 litri stimati di gasolio finalizzata al riempimento del serbatoio per l'alimentazione delle macchine da lavoro del cantiere comunale per un ribasso del 16,10% sul prezzo alla produzione del prezzario settimanale rilevato dalla Camera di Commercio di Bolzano, giusta l'offerta del 30/11/2023;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

RILEVATO che nel 2025 è previsto un aumento del consumo di diesel per le macchine operatrici del cantiere comunale. Ciò è dovuto principalmente a due fattori:

In primo luogo, le nevicate più intense verificatesi quest'anno hanno comportato un utilizzo significativamente maggiore dei veicoli spazzaneve. Per mantenere le strade e le aree pubbliche del comune di San Candido in condizioni di sicurezza, i mezzi per la pulizia e lo spargimento di sale hanno dovuto operare più frequentemente e con maggiore intensità rispetto a quanto inizialmente previsto, determinando un aumento conseguente del fabbisogno di carburante;

In secondo luogo, l'organico del cantiere comunale è stato ampliato con l'assunzione di un nuovo dipendente. Ciò comporta un utilizzo più intenso delle macchine operatrici, in quanto è possibile svolgere contemporaneamente un maggior numero di attività. Anche questo fattore contribuisce a un aumento del consumo di diesel, in particolare durante i servizi invernali e i lavori di manutenzione ordinaria sulle proprietà comunali.

RITENUTO OPPORTUNO, pertanto, procedere all'ampliamento dell'incarico già affidato;

DARAUF HINGEWIESEN, dass diese Vertragsänderung eine Mehrausgabe von € 4.500,00 (+ MwSt.) bedingt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich im gegenständlichen Fall um eine Vertragsänderung im Sinne des Art. 48, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 handelt;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 5.490,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über

DATO ATTO che tale modifica del contratto comporta una maggiore spesa di € 4.500,00 (+ IVA);

DATO ATTO che nel caso in esame si tratta di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 48, co. 5 della L.P. n. 16/2015;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 5.490,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizioni sugli appalti pubblici“;

die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

JY9KQxXj9oO5b5qobDiz9pwAY5apA96/HdzPnodlrL8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

wG/Dc3GRWOfbX1X6Ylgwjmd+S5Nd+n5HOQhdqrU2RM=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 “Affidamento diretto”, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 “Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro”;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. im Zusammenhang mit der Lieferung von geschätzten 21.000,00 Litern Diesel zur Befüllung des Tanks für die Versorgung der Arbeitsmaschinen des Gemeindebauhofs durch das Unternehmens Kostner GmbH, MwSt.-Nr. 01684590217, die im Betreff genannte Vertragsänderung zu genehmigen;
 2. darauf hinzuweisen, dass die genannte Vertragsänderung eine Mehrausgabe von € 4.500,00 (+ MwSt.) bedingt;
 3. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
 4. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
 5. die Gesamtausgabe von € 5.490,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:
1. di approvare, in concomitanza con la fornitura di circa 21.000 litri stimati di gasolio finalizzata al riempimento del serbatoio per l'alimentazione delle macchine da lavoro del cantiere comunale da parte dell'impresa Kostner Srl, Part.IVA 01684590217, la modifica del contratto di cui alle premesse;
 2. di dare atto che la citata modifica del contratto comporta una maggiore spesa di € 4.500,00 (+ IVA);
 3. di stipulare il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
 4. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
 5. di imputare la spesa totale di € 5.490,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission 10 Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm 05 Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel 1 Titolo	
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel 10051.0310200 capitolo	Altri beni di consumo
Kraftstoffe, Brennstoffe und Schmiermittel	Ebene 5 . Livello U.1.03.01.02.002	Carburanti, combustibili e lubrificanti
Grundlage	4.500,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	990,00 €	IVA 22%
Gesamtsumme	5.490,00 €	Totale
2025	5.490,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

2027

0,00 €

2027

- | | |
|--|---|
| <p>6. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>6. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Ausführung des Auftrages nicht unterbrochen werden muss.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché l'esecuzione dell'incarico non debba essere sospesa.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
